



Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2026
(OR. en)

11539/26

Διοργανικός φάκελος:
2026/0144(BUD)

FIN 1014
PE-L 20

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων

Θέμα: Θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 του γενικού προϋπολογισμού για το 2026: Επικαιροποίηση των εσόδων (ίδιοι πόροι) και προσαρμογή στις δαπάνες

- Έγκριση
 - Απόφαση χρήσης της γραπτής διαδικασίας
-

1. Στις 9 Ιουνίου 2026¹, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) αριθ. 2 του γενικού προϋπολογισμού για το 2026, το οποίο αφορά επικαιροποιήσεις τόσο του σκέλους των εσόδων όσο και του σκέλους των εξόδων του προϋπολογισμού².

¹ Όλες οι γλωσσικές εκδόσεις ήταν διαθέσιμες στις 22 Ιουνίου 2026.

² Έγγραφο 10212/26.

2. Η πρόταση αυτή αποσκοπεί στην επικαιροποίηση του σκέλους των εσόδων του προϋπολογισμού, ώστε να ληφθούν υπόψη οι εξής τελευταίες εξελίξεις:

- οι επικαιροποιημένες προβλέψεις ιδίων πόρων για τον προϋπολογισμό του 2026 που συμφωνήθηκαν από τη συμβουλευτική επιτροπή ιδίων πόρων (ΣΕΠ) στις 29 Μαΐου 2026. Η επικαιροποίηση αυτή παρουσιάζεται συνήθως λίγο μετά τη συνεδρίαση προβλέψεων της ΣΕΠ, σύμφωνα με τις προσδοκίες των κρατών μελών όσον αφορά την εγγραφή των επικαιροποιήσεων της ΣΕΠ στον προϋπολογισμό το συντομότερο δυνατόν·
- τα άλλα έσοδα, όπως τα πρόστιμα και η συνεισφορά του Ηνωμένου Βασιλείου.

Όσον αφορά το σκέλος των εξόδων, το ΣΔΠ 2/2026 περιλαμβάνει τα ακόλουθα ειδικά στοιχεία:

- την ενίσχυση των πιστώσεων πληρωμών (π.π.) κατά 7,6 δισ. EUR, εκ των οποίων 3,4 δισ. EUR για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), 0,6 δισ. EUR για το Ταμείο Συνοχής (ΤΣ), 1,4 δισ. EUR για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ (ΕΚΤ+) και 2,2 δισ. EUR για το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ)·
- την ενίσχυση του γεωργικού αποθεματικού με ποσό ύψους 300 εκατ. EUR σε π.α.υ. και π.π. για την παροχή στοχευμένης, έκτακτης στήριξης σε γεωργούς που αντιμετωπίζουν σοβαρές προκλήσεις ρευστότητας, ιδίως λόγω του αυξανόμενου κόστους των λιπασμάτων·
- την ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) για ποσό ύψους 140 εκατ. EUR σε π.α.υ. και π.π., ώστε να διασφαλιστεί η έγκαιρη επιστροφή των δαπανών του ΕΓΤΕ στα κράτη μέλη·
- την αύξηση του αριθμού των θέσεων απασχόλησης στον πίνακα προσωπικού για την Επιτροπή, την ενίσχυση των διοικητικών δαπανών στον τομέα 7 και την ενίσχυση της γραμμής στήριξης για δανειοληπτικές δραστηριότητες και δραστηριότητες διαχείρισης χρέους, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματική διαχείριση του δανείου στήριξης της Ουκρανίας, σύμφωνα με το σχετικό νομοθετικό δημοσιονομικό και ψηφιακό δελτίο·
- τις δύο δημοσιονομικά ουδέτερες μεταφορές από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος (ΕΟΠ) στο πρόγραμμα LIFE μετά την απόσυρση της πρότασης για την παρακολούθηση των ευρωπαϊκών δασών και τις καθυστερήσεις στην έγκριση της οδηγίας για τους οικολογικούς ισχυρισμούς·

- τις αλλαγές στις παρατηρήσεις του προϋπολογισμού για τη γραμμή 02 02 02 (Εγγύηση της ΕΕ από το Ταμείο InvestEU — Τροφοδότηση του κοινού ταμείου προβλέψεων), ώστε να ληφθεί υπόψη η δυνατότητα των κρατών μελών να συνεισφέρουν κονδύλια από τον μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΜΑΑ) στο χρηματοδοτικό μέσο InvestEU, σύμφωνα με τον κανονισμό Omnibus II για το InvestEU.

Συνολικά, ο καθαρός αντίκτυπος του ΣΔΠ 2/2026 στις δαπάνες αντιστοιχεί σε ενίσχυση κατά 444,2 εκατ. EUR των π.α.υ. και σε ενίσχυση κατά 8,0 δισ. EUR των π.π..

3. Η Επιτροπή Προϋπολογισμού εξέτασε το ΣΔΠ αριθ. 2/2026 κατά τη συνεδρίασή της στις 11 Ιουνίου 2026 και το ενέκρινε χωρίς αλλαγές.
4. Βάσει των ανωτέρω καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων:
 - να επιβεβαιώσει τη συμφωνία της:
 - όσον αφορά τη θέση του Συμβουλίου επί του ΣΔΠ αριθ. 2/2026 ως έχει στο σημείο 3,
 - όσον αφορά την ανάθεση στην Προεδρία της κατάρτισης των διαβιβαστέων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εγγράφων του προϋπολογισμού και της έγκρισης προς τον σκοπό αυτόν του σχεδίου επιστολής που επισυνάπτεται στο παράρτημα 2,
 - όσον αφορά την εισήγηση προς το Συμβούλιο να καταχωρίσει στα πρακτικά του τις δηλώσεις που παρουσιάζονται στην προσθήκη 1 του παρόντος εγγράφου,
 - όσον αφορά τη δημοσίευση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* της θέσης του Συμβουλίου επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 του γενικού προϋπολογισμού για το 2026, ως έχει στο παράρτημα 1,
 - να αποφασίσει, σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου και το άρθρο 1 της απόφασης (ΕΕ) 2022/1242 του Συμβουλίου³, ότι το Συμβούλιο θα χρησιμοποιήσει τη γραπτή διαδικασία για την έκδοση.

³ Απόφαση (ΕΕ) 2022/1242 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2022, για την τροποποίηση του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου (ΕΕ L 190 της 19.7.2022, σ. 137).

**Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 του γενικού προϋπολογισμού για το 2026:
Επικαιροποίηση των εσόδων (ίδιοι πόροι) και προσαρμογή στις δαπάνες**

ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314, σε συνδυασμό με τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση)⁴, και ιδίως το άρθρο 44,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- ο προϋπολογισμός της Ένωσης για το οικονομικό έτος 2026 εκδόθηκε οριστικά στις 26 Νοεμβρίου 2025⁵.
- στις 9 Ιουνίου 2026 η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση που περιείχε το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 του γενικού προϋπολογισμού για το 2026,

⁴ ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>.

⁵ ΕΕ L, 2026/72, 26.2.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/budget/2026/72/oj>.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Η θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 του γενικού προϋπολογισμού για το 2026 καθορίστηκε στις 4 Σεπτεμβρίου 2026.

Το πλήρες κείμενο⁶ είναι διαθέσιμο για ανάγνωση ή τηλεφόρτωση στον ιστότοπο του Συμβουλίου στη διεύθυνση:

<https://www.consilium.europa.eu/el/documents/public-register/public-register-search>.

Βρυξέλλες, 4 Σεπτεμβρίου 2026.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος / Η Πρόεδρος

⁶ Έγγρ. 11540/26 + ADD 1.

ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ

αποστολέας : Πρόεδρος του Συμβουλίου

παραλήπτης : Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

κοιν. : Πρόεδρος της Επιτροπής

Κυρία Πρόεδρε,

Σας διαβιβάζω σε χωριστό έγγραφο τη θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 για το οικονομικό έτος 2026⁷, όπως καθορίστηκε από το Συμβούλιο στις 4 Σεπτεμβρίου 2026.

(Τύπος ευγενείας).

⁷ Έγγρ. 11540/26 + ADD 1.